

ATLANTE

è una collezione operativa moderna e funzionale adatta ad arredare spazi di lavoro con postazioni individuali o aggregate.

is a modern, functional collection suitable for work areas with individual or grouped work stations.

est une collection opérationnelle moderne et fonctionnelle adaptée à l'aménagement des espaces de travail avec des postes individuels ou assemblés.

es una colección operativa moderna y funcional adecuada para decorar espacios de trabajo con estaciones de trabajo individuales o agregadas.

01

Scrivanie e workstations Desks and work stations | Bureaux et workstations | Escritorios y workstations

Il sistema è realizzato con agglomerato ligneo spessore di 30 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico bordato in ABS da 2 mm. I piani lavoro sono disponibili in versione rettangolare oppure in versione workstation 90° o 120° con uscite 60/60, 60/80, 80/80.

Le gambe sono dotate di piedini in ABS traslucido con vite di regolazione millimetrica (+25 mm) mentre l'aggancio del piano di lavoro alle gambe avviene tramite viti M6 ed apposite staffe stampate in ABS traslucido.

The system is made of 690 kg/m³ dense, 30 mm thick melamine-faced particle board, edged in 2 mm ABS. Works tops can be rectangular or 90° or 120° workstations with 60/60, 60/80 or 80/80 exits.

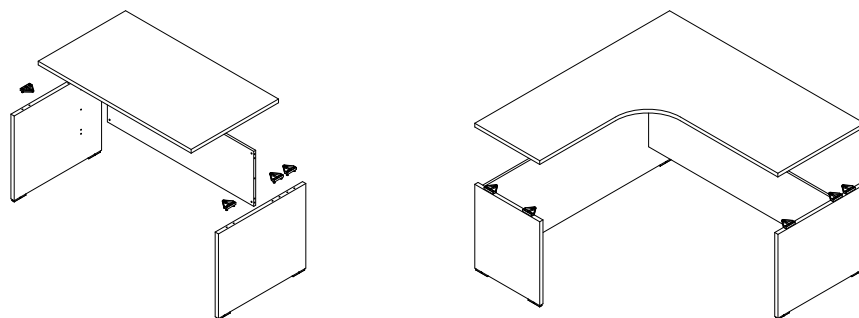
Legs have translucent ABS feet with millimetric regulation screws (+25 mm). Worktops are attached to the legs by M6 screws and special pressed translucent ABS brackets.

Le système est réalisé en aggloméré ligneux d'une épaisseur de 30 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé avec chant ABS de 2 mm. Les plateaux de travail sont disponibles en version rectangulaire ou workstation 90° ou 120° avec profondeurs de 60/60, 60/80, 80/80.

Les piètements sont dotés d'embouts en ABS translucide avec vis de réglage millimétrique (+25 mm) et la fixation du plan de travail aux piètements s'effectue au moyen de vis M6 et brides spéciales imprimées en ABS translucide.

El sistema está producido en madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con reborde en ABS de 2 mm. Los tableros de trabajo están disponibles en versión rectangular o en versión workstation de 90° o 120° con salidas de 60/60, 60/80, 80/80.

Las patas están provistas de pies de apoyo en ABS translúcido con tornillo de regulación milimétrica (+25 mm) mientras el enganche del tablero de trabajo en las patas se realiza mediante tornillos M6 y abrazaderas estampadas en ABS translúcido.



I piani sono disponibili anche nella versione con flip-top tutta lunghezza, con fascia dotata di spazzola e meccanismo rallentatore di chiusura.

La struttura di controventatura delle scrivanie può essere realizzata nei seguenti modi:

- con modesty panel, realizzato in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico bordato in ABS da 1 mm (A);
- con paretine frontali filo-piano, realizzate in agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico e bordato in ABS da 2 mm (B);
- con paretine frontali H.1218 mm, realizzate in agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico e bordato in ABS da 2 mm (C).

Worktops are also available as full length flip-top versions, incorporating a band with brush and soft-closing mechanism.

There are several types of bracing for the structure:

- modesty panel, in 690 kg/m³ dense, 18 mm thick melamine-faced particle board, edged in 1 mm ABS (A);
- front flush fitting panels in 690 kg/m³ dense, 30 mm thick melamine-faced particle board, edged in 2 mm ABS (B);
- H.1218 mm front panels in 690 kg/m³, 30 mm thick melamine-faced particle board, edged in 2 mm ABS (C).

Les plateaux de travail sont également disponibles avec flip-top sur toute la longueur, doté d'une brosse et d'un mécanisme ralentisseur de fermeture.

La structure de renforcement des bureaux peut être réalisée comme suit:

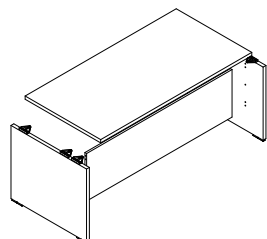
- avec voile de fond, réalisé en aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennobli avec chant ABS de 1 mm (A);
- avec cloisons frontales affleurant le plan, réalisées en aggloméré ligneux épaisseur 30 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennobli avec chant ABS de 2 mm (B);
- avec cloisons frontales H.1218 mm, réalisées en aggloméré ligneux épaisseur 30 mm, densité 690 kg/mc, mélaminé ennobli avec chant ABS de 2 mm (C).

Los tableros están disponibles incluso en la versión con flip-top (tapa abatible) todo a lo largo de la mesa con banda provista de escobilla y mecanismo de cierre ralentizado.

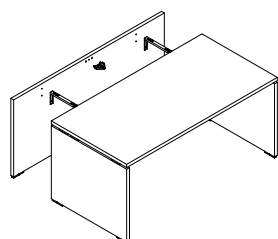
La estructura de arrastramiento de los escritorios puede realizarse en los modos siguientes:

- con faldón (panel inferior frontal), realizado en madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con reborde en ABS de 1 mm (A);
- con tabiques frontales a ras-tablero, realizados en madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con reborde en ABS de 2 mm (B);
- con tabiques frontales de 1218 mm de Alto, realizados en madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con reborde en ABS de 2 mm (C).

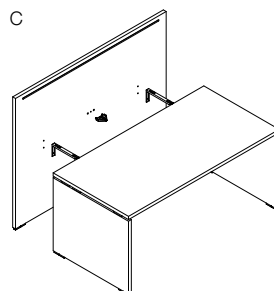
A



B



C



Le paretine H.1218 mm sono dotate di un profilo in alluminio (boiserie) che permette l'aggancio di vari accessori.
The H.1218 mm panels come with an aluminium strip (boiserie) for the attachment of different accessories.
Les cloisons H.1218 mm sont dotées d'un profil en aluminium (boiserie) qui permet l'accrochage de différents accessoires.
Los tabiques de 1218 mm de Alto están provistos de un perfil de aluminio (boiserie) que permite el enganche de distintos accesorios.

02

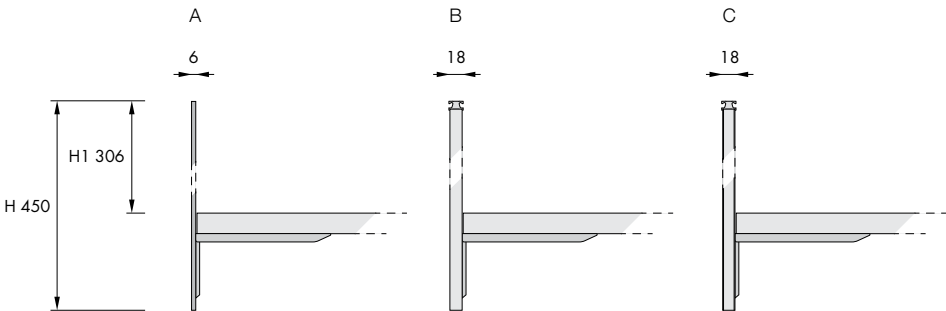
Dattilo Operational desk | Retours | Alas
La collezione Atlante è arricchita da dattilo indipendenti o agganciati. Questi ultimi vengono fissati tramite una piastra metallica condivisa di dimensioni 300x135x3 mm.
The Atlante collection also includes independent or linked operational desks. The latter are linked by means of a common metal plate measuring 300x135x3 mm.
La collection Atlante est enrichie de retours indépendantes ou accrochés. Ces dernières sont fixées au moyen d'une plaque métallique de dimensions 300x135x3 mm.
En la colección Atlante están disponibles también alas independientes o suspendidas. Estos últimos se fijan mediante una placa metálica compartida de 300x135x3 mm de medida.

03

Modesty Modesty panel | Voile de fond | Faldón (panel inferior frontal)
Il modesty agganciato è disponibile nella versione melaminica, di spessore 18 mm.
An 18 mm thick melamine-faced version of the modesty panel is also available.
Le voile de fond est disponible en version mélaminée de 18 mm d'épaisseur.
El faldón enganchado está disponible en la versión de melamina, de 18 mm de espesor.

04

Screen Screens | Ecrans accrochés | Screens enganchados
Alle scrivanie possono essere agganciati, mediante staffe metalliche, screen divisori frontali di forma rettangolare, disponibili in diversi materiali:
- metacrilato spessore 6 mm (A);
- agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm, con profilo alluminio (B);
- agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm, goffrato; con vernici all'acqua, con profilo alluminio (B);
- agglomerato ligneo spessore 16 mm, rivestito in tessuto da 1mm, con profilo alluminio (C).
Gli screen in melaminico, goffrato e tessuto sono dotati di profilo metallico superiore che permette l'aggancio di vari accessori.
Front fitted, rectangular partition screens can also be attached to desks by means of metal brackets. The screens are available in different materials:
- 6 mm thick methacrylate (A);
- 690 kg/m³ dense, 18 mm thick melamine-faced particle board, edged in 1 mm ABS, with aluminium strip (B);
- 690 kg/m³ dense, 18 mm thick melamine-faced particle board, edged in 2 mm ABS, embossed with water-based paint, aluminium strip (B);
- 16 mm thick particle board, covered in 1 mm fabric, with aluminium strip (C).
Embossed and fabric covered melamine screens come with an upper metal strip for the attachment of different accessories.
Au moyen de brides métalliques, il est possible d'équiper les bureaux d'écrans de séparation frontaux de forme rectangulaire disponibles dans différents matériaux:
- méthacrylate épaisseur 6 mm (A);
- aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennoblé avec chant ABS de 1 mm (B);
- aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennoblé avec chant ABS de 1 mm en finition gaufré vernis à l'eau (B);
- aggloméré ligneux épaisseur 16 mm, revêtu de tissu de 1 mm (C).
Les écrans en mélaminé, gaufré et tissu sont dotés de profil en aluminium qui permet l'accrochage de différents accessoires.
Screens divisorios frontales de forma rectangular, disponibles en distintos materiales pueden engancharse en los escritorios mediante abrazaderas metálicas:
- metacrilato de 6 mm de espesor (A);
- madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm, con perfil de aluminio (B);
- madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm, acabado gofrado con pinturas al agua, con perfil de aluminio (B);
- madera aglomerada de 16 mm de espesor, tapizada de tejido de 1mm, con perfil de aluminio (C).
Los screens de melamina, acabado gofrado y tejido están provistos de perfil superior de metal que permite el enganche de distintos accesorios.



05

Screen soprapiano Above top screen | Ecrans au-dessus du plateau de travail | Screens sobre el tablero

Lo screen soprapiano può essere aggiunto in qualsiasi posizione sul piano di lavoro. Nella sua parte inferiore è composto da un profilo di alluminio di dimensioni 21,5x60 mm, contenente la lastra in metacrilato dello spessore di 6 mm.

Screens can be placed in any position above worktops. They consist of a 21,5x60 mm extruded aluminium part that acts as housing for a 6 mm thick methacrylate plate.

Il est possible d'ajouter un écran supérieur sur le bureau. Celui-ci est utilisé comme support un profil en aluminium extrudé de dimensions 21,5x60 mm. Ce profil sert de logement à l'écran en méthacrylate de 6 mm d'épaisseur.

El screen sobre el tablero, se puede añadir por arriba de la superficie de trabajo en cualquier posición. En la parte inferior lleva un perfil de aluminio extruido de 21,5x60 mm que sirve como alojamiento para el panel de metacrilato de 6 mm de espesor.

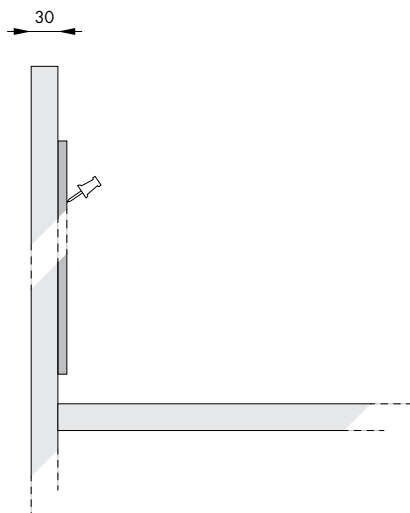
06

Paretine frontali e laterali Front and side panels | Tabiques frontales y laterales | Tabiques frontales y laterales

Alle scrivanie possono essere agganciate, mediante staffe metalliche e/o apposite staffe stampate in ABS traslucido, paretine in agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, con bordo in ABS da 2 mm. Le paretine H.1218 mm possono essere dotate di pannello puntaspilli applicato, realizzato in PET 100% riciclato e rivestito in tessuto. 690 kg/m³ dense, 30 mm thick particle board panels edged in 2 mm ABS can be attached to desks by means of metal brackets and/or special pressed, translucent ABS brackets. H.1218 mm panels can be provided with a tack board in 100% recycled PET applied directly.

Tabiques de madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, con borde en ABS de 2 mm pueden engancharse en los escritorios mediante abrazaderas metálicas y/o abrazaderas estampadas en ABS translúcido. Los tabiques de 1218 mm de alto pueden realizarse con panel acerico en PET 100% reciclado aplicado directamente.

Tabiques de madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, con borde en ABS de 2 mm pueden engancharse en los escritorios mediante abrazaderas metálicas y/o abrazaderas estampadas en ABS translúcido. Los tabiques de 1218 mm de alto pueden realizarse con panel acerico en PET 100% reciclado aplicado directamente.



07

Corpetti Wall units | Éléments hauts | Módulos

Alle paretine precedentemente descritte possono essere agganciati i corpetti. Disponibili nelle versioni a giorno (scocca in melaminico) o con ante scorrevoli (in melaminico o metacrilato). A quest'ultima tipologia è possibile aggiungere un sistema di serratura. I corpetti misurano 800x350x400 mm e, in alternativa all'aggancio, possono essere appoggiati sul piano scrivania.

Wall units can be attached to the panels described above. Available as open units (melamine carcass) or with sliding doors (melamine or methacrylate), which can also be provided with a lock system. Wall units measure 800x350x400 mm and can also stand on the desktop without being attached.

Il est possible d'accrocher des éléments hauts (structure en mélaminé) aux cloisons décrites précédemment, disponibles en version ouverte ou avec portes coulissantes (en mélaminé ou méthacrylate) et avec ou sans serrure. Ces éléments hauts mesurent 800x350x400 mm et peuvent aussi être directement posés sur le bureau.

Los módulos pueden engancharse en los tabiques descritos anteriormente. Disponibles en las versiones abiertas (armazón de melamina) o con puertas correderas (de melamina o metacrilato). A este último tipo se puede añadir un sistema de cerradura. Los módulos son de 800x350x400 mm y, en alternativa al enganche, pueden apoyarse sobre el tablero del escritorio.

08

Contenitori di servizio Service storage units | Éléments de rangement de service | Muebles auxiliares

La scrivania può essere affiancata da contenitori di servizio ad ante scorrevoli, eventualmente arricchiti da una cassettera interna ad un cassetto ed un classificatore o a tre cassetti. Può essere aggiunto, inoltre, un cuscino.

To place beside desks there are service storage units with sliding doors and, if required, an internal drawer and filing unit or three drawers. A cushion may also be added.

Le bureau peut-être équipé de meubles de rangement de service à portes coulissantes, éventuellement enrichis par un meuble à un tiroir et un classeur ou à trois tiroirs.

El escritorio puede estar equipado con muebles auxiliares con puertas correderas, posiblemente provistos de una cajonera en el interior de un cajón y un clasificador o tres cajones. Además puede añadirse un cojín.

09

Team roll Mobile storages | Éléments de rangement de service | Caisson tower | Team roll

I team roll, da affiancare alle scrivanie, presentano una scocca in melaminico nobilitato. Montano guide ad estrazione totale della portata massima di 60 kg/coppia. Una rotella posta sotto al team roll accompagna lo scorrimento e conferisce al contenitore maggiore resistenza al carico ed una chiusura rallentata.

Mobile storages with melamine-faced carcass stand next to desks. They have full extension runners with maximum capacity of 60 kg per pair. There is a wheel under the mobile storage to aid moving and give the storage unit greater resistance, and a soft-closing mechanism.

Les caissons tower, à assembler aux bureaux, présentent une structure en mélaminé. Ils sont équipés de glissières à extraction totale d'une portée maximum de 60 kg/paire. Une roulette située sous le rangement accompagne son coulissement et lui confère une plus grande résistance à la charge ainsi qu'une fermeture ralentie.

Los team rolls, que se acercan en los escritorios, tienen un armazón de melamina revestida. Llevan guías de extracción total de 60 kg/par de capacidad máxima. Una rueda colocada debajo del team roll acompaña el deslizamiento y confiere al contenedor mayor resistencia a la carga y un cierre ralentizado.

10

Tavoli riunione Meeting tables | Tables de réunion | Mesas de reunión

I tavoli riunione sono disponibili in varie dimensioni. Hanno forma rettangolare e presentano le stesse caratteristiche e finiture delle scrivanie. I tavoli rotondi possono avere struttura metallica e melaminica.

Meeting tables are available in several sizes. They are rectangular and have the same characteristics and finishes as desks. Round tables can be provided with a metal and melamine structure.

Disponibles dans différentes dimensions, les tables de réunion sont rectangulaires ou rondes avec base métallique ou mélaminée. Leurs caractéristiques et finitions sont identiques à celles des bureaux.

Las mesas de reunión están disponibles en distintas dimensiones. Tienen una forma rectangular y las mismas características y los mismos acabados que los escritorios. Las mesas redondas pueden tener una estructura de metal y de melamina.

11

Tavolini da caffè Coffee tables | Tables basses | Mesitas

Atlante dispone di tavolini da caffè composti da piani, gambe e modesty in melaminico nobilitato.

The Atlante collection also includes coffee tables comprising melamine-faced tops, legs and modesty panel.

Atlante dispose de tables basses composées de plateaux, piètements et voile de fond en mélaminé ennobli.

Atlante dispone de mesitas constituidas por tableros, patas y paneles inferiores frontales de melamina revestida.

12

Elettrificazione Electrification | Électrification | Electrificación

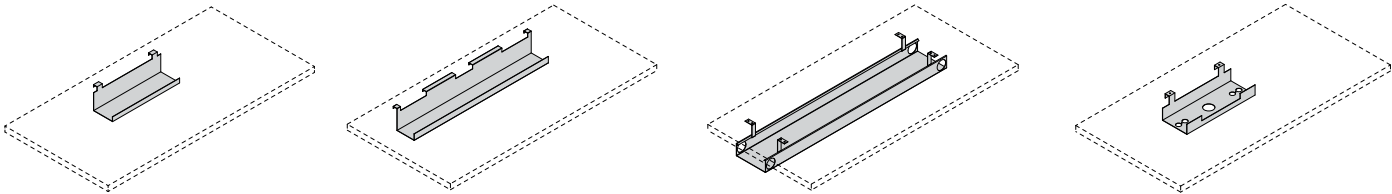
I piani di scrivanie e tavoli possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio. Per l'elettrificazione è possibile applicare a scrivanie e tavoli riunione dei portacavi in profilo metallico (A) o in filo d'acciaio (B), fissati al piano.

Desk and table tops can be provided with PVC wire management of different sizes and aluminium modular top access plates. Desks and meeting tables can be provided with a metal section wire management tray (A) or one in steel rod (B), secured to the top.

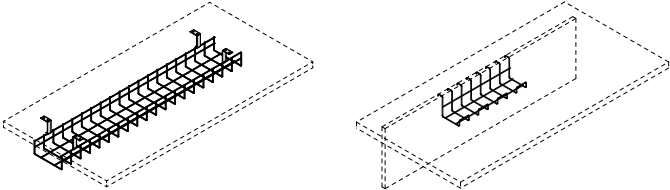
Les bureaux et tables peuvent être dotés de passe-câbles en PVC de différentes dimensions ou de top access modulaires réalisés en aluminium. Pour l'électrification, une goulotte en profil métallique (A) ou en fil d'acier (B) est fixée au plateau des bureaux ou tables de réunion.

Los tableros de los escritorios y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de distintas dimensiones y con canaletas para cables modulares realizados en aluminio. Para la electrificación es posible aplicar en los escritorios y en las mesas de reunión un portacables de perfil metálico (tipo A) o de alambre de acero (tipo B) fijado en el tablero.

A



B

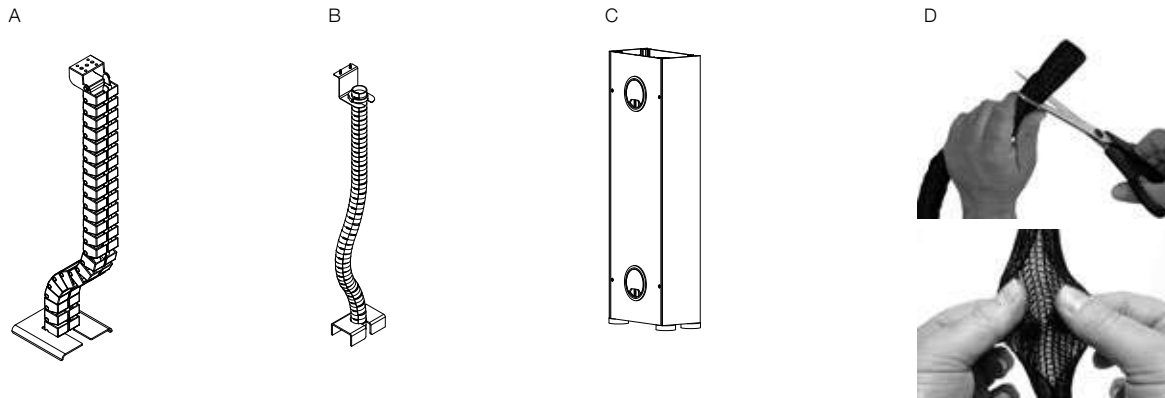


L'elettrificazione verticale può essere invece realizzata con vertebre in polycarbonato traslucido fissate ai piani (A), con guaine raccogliacavi in plastica (B), con una trave verticale ispezionabile in alluminio anodizzato (C) o con guaine passacavi in rete del diametro di 30 mm realizzate in PET di colore bianco o nero (D). Possono essere tagliate a misura in loco, utilizzando delle forbici.

Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (A), plastic cable tidy sleeving (B), with an inspectionable anodised aluminium column (C), or with 30 mm diameter cable management mesh made of PET in white or black colour (D). They can be cut to size on site, using scissors.

Pour l'électrification verticale sont disponibles les vertèbres en polycarbonate translucide fixées aux plans (A), gaines en plastique (B), une poutre avec capot amovible en aluminium anodisé (C) ou gaines passe-câbles de 30 mm de diamètre en PET de couleur blanche ou noire (D). Ils peuvent être découpés sur place, à l'aide de ciseaux.

En cambio la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de polycarbonato translúcido fijadas en los tableros (A), con cubiertas flexibles de plástico (B), una viga inspeccionable de aluminio anodizado (C) o con cubierta flexible en red para cables D. 30 mm hechas de PET blanco o negro (D). Se pueden cortar a medida en el sitio, usando tijeras.



13

Note verdi Green notes | Remarques écologiques | Notas verdes

I pannelli acquistati da Alea sono certificati FSC® e CARB 2

The panels purchased by Alea are FSC® and CARB 2 certified

Les panneaux achetés par Alea sont certifiés FSC® et CARB 2

Los paneles comprados por Alea están certificados FSC® y CARB 2